Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	NCE
CLUB 2	MJ Esta Tigers Sharks	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	15.01.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	18:58	End / Ende / Fin / Fine	20:42
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CN202		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	24154	DING	Flavie	
Official scorer / Marqueur	23115	GUERRY	Emilie	
Referee 1 / Arbitre 1	2096	STUDER	Mathieu	
Referee 2 / Arbitre 2	3869	ROCHAT	Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C	GUERRY	Enzo	17035
87	A	FREY	Julie	21032
86	G	PILET	Brendan	21062
1	G	EMERY	Louis	21031
22		BOSSART	Aurélien	21034
12		DING	Bastian	22035
11		EMERY	Lucien	19031
13		HÜSLER	Léo	21005
44		INGRAND	Arthur	22066
3		MARTHE	Aymaud	17023
10		REUSSER	Aymo	21027
77		REUSSER	Endo	21009
47		SCHLEGEL	Livia	21073
42		VETTERLI	Nathan	22032
19		ZWAHLEN	Eden	21028
99		ZWAHLEN	Matys	19041

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	HÜSLER	Jérôme		23152

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:55	11	77	1				
14:02	11	21	2				
19:52	21	77	3				
24:50	99		4				
26:12	11	21	5				
26:42	13	10	6				
27:26	44	3	7				
27:44	21	11	8				
27:55	13	10	9				
34:21	99		10				
35:58	44	10	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	End / Ende / Fin / Fine	code
28:28	3	2	29:00	C1
32:56	44	2	34:56	V1
35:58	44	2	37:58	V1
TOTAL			6 min	

2 MJ Esta Tigers Sharks

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
95	C	MOUGEOT	Kaléa	22120
71	A	LIECHTI	Axel	17058
17	G	VESY	Carlo	19057
1	G	ZOGG	Matt	21114
28		ZOGG	Jérémy	20003
23		PILLONEL	Giulan	19119
44		CORMINBOEUF	Max	24076
63		CORMINBOEUF	Eliot	24077
73		SCHWEIZER	Enzo	17183
14		MOUGEOT	Elvin	21075
5		BULLIARD	Yannick	18119
36		SCHWEIZER	Giulian	22123

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	SOUSA	Yvan		3586

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:44	28		1				
18:35	71		2				
29:00	28	71	3				
38:24	28		4				
41:55	71	28	5				
56:22	44	71	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
26:12	44	2	26:12	C1
55:09	28	2	57:09	J1
TOTAL			4 min	